

Brassói Ujjal előfizetési árai:
 Helyben: Vidékre:
 egész évre K 12.— K 14.40
 félévre " 6.— " 7.20
 negyedévre " 3.— " 3.60
 egy óra " 1.— " 1.20

Egyes szám ára 6 fillér.

BRASSÓI UJJAL

POLITIKAI NAPILAP.

Megjelenik vasár- és ünnepnapok kivételével mindennap :-: :-: délután 6 órakor :-: :-:

Hirdetéseket felvesz a kiadóhivatal, Kapu-utca 50. szám. Hirdetések díjszabás szerint.

Szerkesztőség: KAPU-UTCA 50. SZÁM.
 TELEFON: 5-15.

Főszerkesztő: POGÁNY BÉLA.
 Felelős szerkesztő: RILL ALBERT

Kiadja: ÉGETŐ TESTVÉREK NYOMDÁJA.
 Kiadóhivatal: Kapu-u. 50. — Telefon-szám: 5-15

Belgrád ostroma

(Budapesti tudósítónktól.) Zimonyi távirat szerint az osztrák-magyar csapatok az országuton folytonosan előnyomulva Belgrádot nyolc kilométerre megközelítették. A zimonyi tüzérségünk szakadatlanul bombázza Belgrádot.

Belgiumot éhinség fenyegeti

(Budapesti tudósítónktól.) Hágából táviratozzák, hogy az Egyesült Államok brüsszeli követe Londonba azt írta, hogy Belgiumot éhinség fenyegeti. Két hét múlva nem lesz élelmiszer Belgiumban.

Az irországi ujoncozás nem sikerült

(Budapesti tudósítónktól.) Stockholmból táviratozzák, hogy az ir lapok megállapítják: Az angoloknak Irországban megpróbált ujoncozási kísérletei teljesen meghiúsultak.

A francia kormány nem megy Párisba

(Budapesti tudósítónktól.) Bordeauxból táviratozzák Rómán át, hogy a francia kormány bizonytalan időre elhalasztotta Párisba való visszatérését. Ez összefüggésben van a német csapatok előnyomulásával.

Az orosz követ elutazott Teheránból

(Budapesti tudósítónktól.) Konstantinápolyból táviratozzák, hogy az orosz követ elutazott Teheránból. Ez annak a jele, hogy az orosz és perzsa kormány között minden összeköttetés megszakadt.

Déli haderőnk zsoldja

(Budapesti tudósítónktól.) Déli haderőnk csapatai öt-napi zsoldot kaptak ajándékba.

Az osztrák hadikölcsön

(Budapesti tudósítónktól.) Bécsből jelentik telefonon, hogy az osztrák hadikölcsön tegnapig 750 millió koronát tett ki.

Karácsony a harctéren A hadsegélyző hivatal kérelme a közönséghez

Közeledik a karácsony, a szeretet és a családi otthon boldog ünnepe. A szegény keservesen megtakarított filléréiből, a gazdag feleslegéből egyaránt szeretetteljes meglepetésben részesíti azokat, akik szívükhöz legközelebb állnak. Van e közöttünk, akinek ne tolna könny a szemébe, midőn katonáinkra gondol, akik ez ünnepet otthonuktól távol, barátságtalan vidéken a legnemesebb, de bizonyára legnehezebb kötelesség teljesítés közben töltik.

A cs. és kir. hadügyminiszterium, valamint a m. kir. honvédelmi miniszterium hadsegélyző hivatalai elhatározták, hogy derék katonáinknak szerény karácsonyi ajándékot küldenek s e célra jelentékeny összeget adományoznak.

A rendelkezésükre álló összeg azonban, sajnos, távolról sem elegendő arra, hogy abból a harctéren küzdő minden egyes katonánk méltó karácsonyi ajándékba részesülhessen.

Ehhez mindegyikünk hozzájárulása szükséges s azok a kevesen, akiknek senkijök sincs a harctéren, e tekintetben bizonyára nemes versenyre fognak kellni azokkal, akiknek fiuk, férjük, fivérük, vagy vőlegényük küzd a hazáért.

Ezért a hadsegélyző hivatal (Budapest, IV Váci u. 38.) azzal a kérelemmel fordul hazafias és a harctéren küzdő katonáink érdekében már eddig is minden áldozatra késznek mutatkozott közönségünkhöz, hogy az e célra szánt nagylelkű pénzádományával mielőbb keresse fel (A Hadsegélyző Hivatalnak címzett pénzküldeményeket a posta a vidékről portomentesen továbbítja.) A hivatal azután gondoskodni fog róla, hogy csapataink a nekik szánt karácsonyi ajándékot az édes otthonból jövő szeretetteljes üdvözlésként, valamint a legbensőbb megemlékezés és az örömteljes viszontlátás reményének jele gyanánt századonként idejekorán megkapták.

A m. kir. honvédelmi miniszterium hadsegélyző hivatala. (Budapesten, IV. Váciutca 38.)

Budapest, 1914. november havában.

KIRCHNER s. k.
cs. és kir. altábornagy,

**Jegyzéseket a
6%-os hadikölcsönre
elfogadunk**

**Magyar
Általános
Hitelbank**
brassói fiókja

A brassói sebesültek között

(József főherceg a háboruban — A sebesült orosz tiszt — Részlet a przemysli harcokból)

(A „Brassói Ujlap” tudósítójától)

Egy Brassóban ápolt sebesült érdekes elbeszélését közöljük az alábbiakban. A sebesült elmondja, hogy milyen körülmények közt látogatta meg a csapatot József főherceg. A másik beszélgetés a przemysli csatározásokra vett élénk világitást.

József főherceg a háboruban

— A San folyó melletti ütközetek alatt az a szerencse ért minket, hogy József főherceg meglátogatta csapatainkat. Este volt. Egy győzelmes ütközet után. Vagy 80 foglyot ejtettünk és négy ágyut zsákmányoltunk, miután délelőttől estig szüntelenül dult a harc.

— Az ütközet után az orosz ágyukat vizsgáltuk. Az egyiknek muníciós szekrényében valóságos kis gyógyszerterát találtunk, különösen sok idegcsillapító szerrel. Ekkor lépett hozzánk József főherceg és megnézte a szekrény tartalmát, majd az ágyuk szerkezetét.

— Egy ilyen zsákmányolt ágyu olyan érzést ébreszt, mint a vadászbán az elejtett vad, ugye. ?

— Gyűrött katonakabátban, sáros csizmában, piros arccal, jókedvűen állott előttem a mi szeretett főhercegünk. Ott van éjjelnappal katonái között, ott fekszik a lövészárokban. Ugy buzdítani, lelkesíteni tettel és szóval senki sem tud, mint ő.

A sebesült orosz tiszt

Volt egy kalandom, amelyet nem fogok elfelejteni soha. Az első ütközet után, melyben részt vettem, a szanitéz egy emberével bejártam az elhagyott harcteret. Társam éppen úgy ulános tisztet vett ápolás alá, mikor egyszerre keserves panaszhang ütötte meg a fületem.

Sötét volt, a nyögés irányában mentem előre és néhány pillanat múlva, emberek és lovak hullái közé ékelt sebesült orosz tisztre akadtam. Halántékából, szájából patakzott a vér.

Mikor fölfeje hajoltam, fölismerte egyenruhámát és elhaló hangon rimánkodott, hogy ne hagyjam el. Németül mondta:

— Bajtárs, ne hagyj el, valamennyien emberek vagyunk.

— Körülnéztem, de társamat, a szanitést nem láttam sehol. Hátamra vettem hát az orosz tisztet és sietve igyekeztem vele a közeli táborunk felé. A sebesült ember lankadtan hajtotta vállamra a fejét, arcáról a meleg vér nyakamba arcomra folyt. Eleinte erősen tartotta magát, biztattam is: „bátorság bajtárs”. Majd elernyedtek a kezei, feje egészen előrehanyatlott és minden lépésnél ide-oda lóbálódzott a vállamon.

— Egyszerre iszonyu nehéz lett hátamon a teher. A sebesült ember teste végső erőfeszítéssel rándult egyet. Minden porcikámban éreztem én is ezt a rándulást. Aztán hosszan kinyult rajtam, ez a mindegyre nehezedő, merevedő test. Halottat cipeltem magammal...

Részlet a przemysli harcokból

Csatározásaink állandóan folytak. Helyzetünk kedvező volt. A kutya muszka zsákba került, nagyon szorongattuk őket, nyakra före megadták magukat. A muszka néha megviccelt egy kissé bennünket, vagy jobban mondva megfosztott a már készen reánk várakozó ebédünktől. A szemtelen éppen a tábori konyhába menesztelt egy gránátot azal az üzenettel, hogy jó étvágyat tiszt urak!

Az ilyen jó viccekhez azonban hozzá voltunk szokva sőt viszonzoztuk. „Mi csak akkor nem kaptunk ebédet, de ők már öt hete nem, amint azt a hadifoglyok mondták. Időjárásunk kedvező volt. Nagyon szép nap-sütéses és kellemes időnk. Vasárnapjaink arról voltak híresek, hogy akkor még mindig tűzben voltunk. Az első szabad vasárnapunkon úgy látszik, a muszka is templomba ment, mert nem harcoltunk. Másnap a karomon megsebesültem.

Brassóváros közgyűlése és a hadikölcsön

(November 19-én lesz a közgyűlés)

A „Brassói Ujlap” tudósítójától.

Megirtuk, hogy Brassóváros képviselőtestülete méltóképpen fogja kivenni részét a nemzeti hadikölcsönjegyzésből; Most, amikor minden város a maga erejéhez mérten nagyobb összeget jegyez, Brassóváros képviselőtestülete, mint annak idején Schnell K. Ernő dr. polgármester munkatársunk előtt kijelentette, 500,000 koronáért vesz hadikölcsön kötvényt.

A város képviselőtestülete rendkívüli közgyűlést tart holnap, novem-

ber 19-én délután 3 órakor Schnell K. Ernő dr. polgármester elnöklete alatt amelynek egyedüli tárgya a következő:

Indítvány az 1914. évi 6 százalékos m. kir. adómentes állami járadék-kölcsön (hadikölcsön) jegyzése és 200,000 kor. készpénz-tözsavagnak e célra való felhasználása, valamint egy 50,000 kor. kölcsönnek a városi gyámpénztárból ezen jegyzésre és egy 250,000 koronás kölcsönnek a jegyzett hadikölcsönnek kiegészítőül való lekötése által további járadékkölcsön jegyzésére leendő felvétele tárgyában.

— **Használjunk hadisegélybélyeget!** —

NAPIHIREK.

A brassói és a megyei hadikölcsön jegyzések. Brassóvármegye képviselőtestületei a napokban fognak határozni képviselőtestületi üléseiken a hadikölcsönjegyzés dolgában, A községek minden valószínűség szerint a rendelkezésükre álló pénzüik legnagyobb részét hadikölcsönkötvény jegyzésére fordítják. Türkös község képviselőtestülete tegnap megtartott képviselőtestületi közgyűlésén elhatározta, hogy a hadikölcsön kötvényből 55.300 koronát jegyez. — A Brassói Csizmadia Temetkezési és Betegsegélyező Egylet 20.000 koronát, a Brassói Mérnök és Építész Egylet 800 koronát jegyez a hadikölcsönkötvényből.

— **A hadikölcsön és a hadseregszállítók.** Csak természetes, hogy a hadikölcsön jegyzéseinek ezer szem néz a hadseregszállítókra, akik nagy üzleteket bonyolítanak le a katonasággal. De nemcsak a közönség gondolkozik ez irányban, hanem a kormány is. A kereskedelemügyi miniszter ugyanis leiratot intézet a Kereskedelmi és Iparkamarához, melyben többek között a következőket mondja: „Különösen számítok arra, hogy a hadseregszállítók meg fognak felelni az egész társadalom részéről e tekintetben velük szemben méltán támasztható igényeknek.

Az alvidéki főszołgábirói állás betöltése választás útján december 5-ikén lesz Brassóvármegye törvényhatóságának rendes őszi közgyűlésén.

A népfelkelők bemutató szemléje. A brassóvármegyei B. osztályú népfelkelők bemutató szemléje mint tegnap megirtuk, megkezdődött. Szászhermány, Prázsmár, Földvár és Szászveresmart községekből 267 népfelkelő került sorozás alá, akik közül 154 lett besorozva, Botfalú, Szentpéter, Apáca, Szászmagyaros és Krisba községekből 294 népfelkelő került sorozás alá akik közül százötvenhetet soroztak be.

A Flagner cukrázda és a Vörös Kereszt Flagner cukrász igen méltánylandó cselekménnyel akarja gyarapítani a Vörös Kereszt heti pénztárát. Naponta felváltva cukrász üzletében vajás és töpörtyüs pogácsát fog árulni a Vörös Kereszt Egylet brassói fiókjá részére darabonként 6 fillérért. A 6 fillért a pénztárnál elhelyezett vörös keresztel ellátott szekrénykébe kell dobni. A bevétel egészen a Vörös Kereszt brassói fiókjáé.

A határozott Svájc. Az angol presszió elől figyelemreméltó határozottsággal vontak magukat legutóbb Svájc. Az angol kormány ugyanis tiltakozott az ellen, hogy a Svájc megengdi a Németországnak való élelemszállítást, amire a Svájc a leghatározottabb formában kijelentette, hogy az élelmiszer szállítást, továbbra is megengedi.

A Vatikán és Oroszország. A Frankfurter Zeitung értesülése szerint Nelidow, Oroszországnak a Szentzékénél levő követe augusztus elején arra kérte a Vatikánt, hogy az Ausztriában élő oroszokat a bécsi nuncius vegye oltalmába. A Szentzékét annál inkább meglepte ez a kérés, mert a háboru előtt éppen Oroszország volt, amely vallási kérdésekben mindig nehézségeket okozott a Szentzéknek. A pápai diplomácia tehát rögtön látta, hogy Oroszország a Szentzék és Ausztria közt óhajt kellemetlen mozzanatok felvetni, ezért ridegen elutasította kérelmét.

Az ellenséges államok ipara ellen

(Átirat Brassó vármegyéhez)

A „Brassói Ujlap“ tudósítójától.)

Megirtuk, hogy Brassó vármegye törvényhatósági bizottsága december 5-én tartja meg rendes őszi közgyűlését Mikes Zsigmond gróf főispán elnökelete alatt. Ezen a közgyűlésen tárgyalás alá kerül Brassó vármegye törvényhatóságának körirata a velünk ellenséges viszonyban levő államok áruinak mellőzése iránt.

Ehhez az átirathoz Székesfehérvár törvényhatósága is csatlakozott és Brassó vármegyéhez az alábbi határozatot küldte elfogadás végett:

Határozat: A közgyűlés felhívja a város (a vármegye) lakosságát, iparosait és kereskedőit, hogy a Magyarországgal ellenséges viszonyban álló Nagybritánia, Franciaország és Belgium területéről származó bármely ipari cikket és terméket vásárlásai alkalmával utasítson vissza és követelje meg az árunak hazai származását amennyiben pedig az illető iparcik hazánkban elő nem állíthatók, úgy az osztrák örökös tartományából, vagy a velünk szövetséges Német birodalomból az bizonyára beszerezhető, mert nem képzelhető olyan ipari termék, mely ilyen három nagy állam területén nem gyártatnak.

Mindenki tartsa hazafias kötelességének, hogy a mostani nehéz helyzetben az ellenséget pénzzel ne támogassa, hanem szükségletei beszerzésénél az amugy is válságba sodort hazai ipart és kereskedelmet lendise fel.

Nyilvános köszönet

(III. folytatás.)

III. b) osztály gyűjtése 163 k, 64 f, még pedig: Avregán Mária 3 k-t, adakoztak: Avregán Mária 20 f, Furnica N. 1 k, N. 40 f, Vlaicu V. 1 k, Mosota V. 40 f.— Borbáth Ilonka 5 k-t.— Deutsch Borbála 5 k, 50 f-t, adakoztak Spite Albert 2 k, Riemer Jakabné 90 f, N. 1 k, 60 f, N. 1 k,— Engelmann Gizella 2 k-t, adakoztak: Engelmann Margit 40 f, Tudsbelg Regina 20 f, N. 20 f, Gerő 20 f, Engel 40 f, Kohn 20 f, Fodor 20 f, Marmorstein 20 f.— Gras Elsa 12 k-t.— Gyárfás Etelka 1 k, 74 f-t, adakoztak: Pongor Etelka 10 f, Rozsondai 10 f, Papp 20 f, Lakatos Anna 20 f, Gross Róza 50 f, Domokos Károlyné 40 f, Olajos Gizella 10 f, Mikhivi Fruzina 10 f, Gyárfás Etelka 4 f.— Horovitz Frida 3 k, 70 f-t, adakoztak: Horovitz Dávid 20 f, Horovitz Léni 20 f, Pusch Károly 20 f, Petersberger G. 30 f, E. H. 10 f, N. 20 f, Fleischer 1 k, N. 10 f, B. A. 20 f.— Indig Erzsébet 3 k, 14 f-t, adakoztak: Avregán M. 20 f, Indig Erzi 1 k, 10 f, N. 1 k, 60 f.— Kiss Mária 4 k, 50 f-t, adakoztak: Haupt Frida 40 f, Rotter Szidónia 20 f, Szöcs Dávidné 20 f, Tóth Pál János 40 f, Gödri Istvánné 40 f,

A turkai és siankii harcok

November 8 és 9-én Turka és Sianki között ismét győzelmes harcaink voltak az oroszokkal. A pompás állásaikba visszavonuló csapataink észrevették, hogy Siankitól 8 kilométerre az országút jobb és baloldalán az orosz csapatok beásták magukat.

Csapatunk visszavonulása közben hátukmegett pompás fedezéket ástak és biztos állásaikból pompásan visszaverték az oroszokat. November 7-én alkonyatkor az oroszok két zászlóaljot küldtek ki csapatunk balszárnyának bekerítésére.

A két orosz zászlóalj a balszárnyunktól 150 lépésre fekvő kis erdőből bontakozott ki anélkül, hogy tudták volna: ami csapatainknak itt pompás fedezékeik vannak. Csapatunk beásott állásaikból gyorstüzzel és géppuskákkal a támadó két orosz zászlóaljat megsemmisítette. A két orosz zászlóaljból egy ember sem menekült meg.

Kolek Istvánné 60 f, Gothár Andrásné 20 f, Román Józsefné 40 f, Kiss Istvánné 1 k, Ördög Vilmosné 40 f, Fákó Imre 30 f.— Kónya Olga 3 k-t, adakoztak: Kovács Gábor 40 f, Müller Bálint 20 f, Kónya Elekne 1 k, N. 20 f, N. 20 f, Kónya Elek 50 fill. Kovács Pálné 50 f.— Kövér Ilona 40 f-t, adakoztak: Nagy Lászlóné 40 f.— Kustán Lenke 4 k, 30 f-t, adakoztak: Román Béláné 30 f, Gáspárik Jánosné 30 f, Gyárfás Gyula 30 f, Keresztes Jánosné 20 f, Bőjte Anna 20 f, Rotter Szidónia 50 f, Buna Jánosné 40 f, Kustán Lenke 20 f, Horváth 30 f, Pataki 20 f, Nagy Árpád 50 f, Barabás 20 f, Zitzer 30 f, Megyessy 20 f, Gyárfás Ibolya 20 f.— Nagy Margit 5 k-t, adakoztak: N. 20 f, N. 20 f, N. N. J. 40 f, Nagy Józsi 30 f, Nagy József 1 k, Kellán Annus 20 f, Orbán Vérique 16 f, Olajos Irmus 10 f, Bence Béla 30 f, Kövendi Rózsika 40 f, Tatár Balázs 1 k, Jakab Mici 20 f, Ancsán Ida 20 f, Hintz Vilmos 26 f, Máthé Biri 18 f.— Nagy Róza 2 k, 50 f-t, adakoztak: Nagy Károlyné 20 f, Dersztar Miklósné 40 f, öz. Csalotzky Jánosné 1 k, Bagoly Ferencné 20 f, Nagy Gergelyné 10 f, Pujó Jánosné 20 f, Gombos Lajosné 20 f, Végh Jánosné 20 f.— Orbán Katinka 34 k, 30 f-t, adakoztak: Acél Ferenc 40 f, Koranka Géza 1 k, Artz András 60 f, Friedelt Gottf. 50 f, Csukás Anna 1 k, Elch Adolf 1 k, Köpf H. L. 1 k, Diners Mária 1 k, ifj. Kövérné 1 k, Gödri Mártonné 1 k, Brosu János 1 k, Negus Mária 50 f, N. 50 f, Pülmanné 1 k, 60 f, Roth Miksáné 2 k, Kreuter Agnes 3 kor., Nagy Ida 1 k, Hentze Elis 1 k, Lahsel Róza 1 k, Knauel Katalin 2 k, Stotz Gusztáv 2 k, Borovitz Emília 1 k, Blaska Ervinné 1 k, Barabás András 60 f, Gocsmán Mihály 30 f, Hasselbauer József 1 k, Volf Sándor 1 k, Jánossy József 1 k, 20 f, Unger Oszkár 50 f, Orbán Ferenc 2 k.— Preiszner Ilonka 3 k, 80 f-t, adakoztak: Preiszner Péterné 2 k, N. 20 f, N. 1 k, 60 f.— Pataky Róza 8 k-t, adakoztak Müller Bálint 20 f, Kovács Pálné 60 f, Zeimen Walter 50 f, Zeimen Margit 30 f, Szökéné 50 f, Borsody 50 f, öz. Kovács Lászlóné 50 f, J. Enkelhart 1 k, N. 50 f, Jancsika 60 f, Bartáné 40 f, R. H. 20 f, Friedl Gusztávné 1 k, Ratkay Rózsika 30 f, Nyikáné 1 k.— Sapka Ilona 10 k, 40 f-t, adakoztak: Frigyes Jeremiás 30 f, Sapka Gyuláné 40 f, Damó Ferencné 40 f, Kádár Mihályné 60 f, N. 30 f, Váraljai Margit 40 f, Sternsz Róza 40 f, Körnerné 1 kor. Kovács Ferenc 10 f, Tartler Regina 40 fill., Teitas Amália 40 f, Grosz Károlyné 20 fill., Gocsmán Mihályné 30 f, Abrahám Gézné 30 f, ifj. Töltényi Ákos 20 f, Albu Lajosné 30 f, N. 20 f, F. Parg 50 f, N. 20 f, Szöcs Dénesné 40 f, Sárly Károlyné 40 f, Ranc Ferencné 40 f, N. 10 f, N. 40 f, Gombos Ida és Károlyné 20 f, Gábos Antalné 20 f, Fésüs Jánosné 20 f, Gásbeth 40 f, Urik Julius 20 f, Paulusz Ferencné 30 f, Liesz

György 20 f.— Sebesi Margit 4 k-t, adakoztak: Rufel Jónás 1 k, Sömberger 40 f., dr. Gabos Marci 10 f, Szendé Jenőné 40 f, Bedő Józsefné 20 f, Friedl G-né 1 k, Hajnal Irén 20 f, Eisenstein Gréda 40 f, Szilágyi Sándorné 20 f, Sebesi Izsóné 40 f, Erdős Mórné 10 f, Izsákné 40 f, Segelsteinné 20 f.— Solyom Róza 6 k-t, adakoztak: Solyom Gyuláné 1 k, Kispál Jánosné 1 k, Haselbauer J. 1 k, Kugler Henrik 2 k, Szabó Elemérné 20 f, Ferenc Alajosné 20 f, Drexler Józsefné 20 f, Gocsmán Jánosné 20 f, Solyom Róza 20 f.— Storch Erzsébet 4 k-t, Avregán Mária 20 f, Storch Erzsike 8 fill., Storch Gábor 1 k, J. 40 f, Veres J. 1 kor., öz. Engelné 60 f.— Szánthó Erzsébet 6 k, 90 f-t, adakoztak: Bokor Vera 40 f, öz. Weisz Róza 10 f, Klein Frida 10 f, Szánthó Jancsika 10 f, Szánthó Lacika 10 f, Berenkeyné 60 f, öz. Adlerné 1 k, Hajnal Jancsika 40 f, Szánthó Erzi 2 k, 10 f, Fachat Gynláné 40 f, N. 1 k, 60 f.— Unger Margit 4 k-t, adakoztak: Géza Gézné 1 kor. Unger Ottóné 50 fill, Klein Viktor 50 fill., Unger Oszkárné 50 f, Unger Oszkár 50 fill, Unger Gita 20 f, A. Unger 30 f, Müllerné 20 f, N. 16 f, Unger Margit 14 f.— Unger Mária 4 k t, adakoztak Géza Gézné 1 k, Unger Ottóné 50 f, Klein Viktor 50 f, Unger Oszkárné 50 f, Unger Oszkár 50 fillér, Unger Gita 20 f, A. A. Unger 50 f, Hausman Augustia 15 f, Müllerné 20 f, Unger Mariska 14 f.— Weisz Ibolya 4 k, 50 f-t, adakoztak: Weisz Janka 1 k, Holstein Margit 30 f, Gerscnfeld Leoné 40 f, Adler H. 40 f, Mandel Istvánné 1 k, Rézer Samuné 50 f, Schliesser Miksáné 50 f, Benkő Juliska 40 f.— Viktor Valeria 8 k, 6 f-t, adakoztak: Tiu Vazul 10 f., E. B. 60 f, Vátor Izsó 1 k, N. 30 f, Beer Ida 1 k, Lázár Mór 60 f, N. 20 f, N. 20 f, Ronsa Gyurika 10 f, N. 20 f. Veisman Josefina 1 k, Samuel Ilonka 6 f, M. Dima 1 k, Sammor Fanni 50 f, Fábrián Boriska 50 f, Rosner Mária 50 f.— Zajzon Sárika 4 k, 50 f-t, adakoztak: Zajzon Géza és neje 1 k, 20 f, Csutak Imréné 40 f, Zajzon István 10 f, Zajzon Sárika 40 f, Gesem Fitz 1 k, Cselkó Gyula 40 f, Révay György 1 k.— Pop Veturia és Hortenzia 1 k, 80 f-t adakoztak: S T. 20 f, Perceea 40 f, Loy N. 20 f, N. 20 f, P. 40 f, N. 40 fill.— Kassay Róza 2 k, 60 f-t, adakoztak: öz. Györffy Lajosné 20 f, öz. Kassy Sándorné 1 k, Boros Jánosné 20 f, Berliuf 20 f, N. 60 f, N. 40 fillér.

IV. a) osztály gyűjtése 98 k, 6 f, még pedig: Almássy Mária 2 k, 60 f-t, adakoztak: Almássy Ferencné 1 k, Pap Jánosné 50 f, Pap Laci 30 f, N. 10 f, N. 10 f, Abri Mihály 20 f, Rusu Miklós 40 f. — Berényi Vilma 33 k, 80 f-t, adakoztak: Grosz 1 k, Grünfeld Jenő 5 k, Steana Romam 5 k, Stolt Károly 2 k, Lányi Béla 2 k, Ráduly András 1 k, Poch János 1 k, Juhász Béla 1 k, Binder Gyula 5 k, Sáska Ferenc 1 k, Lackó

Ákos 1 k, Petres Kálmán 1 k Gencsy Géza 1 k, N. 1 k, N. 1 k, Schreiner 30 f, Nagy Mózes 50 f, Hubes József 20 f, Szöts Sándor 1 k, Keiten 30 f, Havelen Gyula 50 f, Klein Viktorné 2 k. — Bodor Anna 3 k, 26 f-t, adakoztak: N. 1 k, Blöszné 20 f, N. 32 f, N. 10 f, Sikésné 24 f, Sikésné 30 f, N. 20 f, N. 40 f, N. 40 f. — Brunboiu Eugénia 3 k-t, adakozott: Brunboiu Mózes 3 k. — Gál Kornélia 5 k, 40 f-t, adakoztak: May Selma 2 k, Serfel Paula 2 k, Glatz Adel 40 f, Gál Nelli 1 k. — Gut Irma 4 k, 60 f-t. — Homonay Erzsébet 23 k, 30 f, adakoztak: Medtiau S. 30 f, J. Comán 50 f, G. Coman 50 f, Kelemen Béláné 40 f, Roth György 20 f, Steiner Lipót 50 f, Klöck A. 20 f, Lupán Miklós 20 f, Falin D. 30 f, Crämmum A. 10 f, Voicu H. 10 f, Petu D. 1 k, Fischer Janka 40 f, Adami W. 40 f, Bretz Károly 1 k, G. 40 f, Schlosser 1 k, Bencea Miklós 1 k, Manoiu János 1 k, Enkelhardt 60 f, Siffit 1 k, Máté 40 f, Lih 20 f, Marcea János 20 f, N. 1 k, Klein Dávid 1 k, Presmer 20 f, Marmorstein 1 k, Safron 20 f, N. 24 f, Bencea Miklós 50 f, Stave Solomidesz 50 f, Serba 50 f, Klein 20 f, Huszár 20 f, Hutchaniné 20 f, Dunka L. 10 f, Hisz János 50

f, Thomas Oszkár 20 f, Ducan J. 20 f, Stan-sel J. 20 f, Vásár Anna 20 f, Pulpa Irma 20 f, Dogar N. 20 f, Nistor Caurie 20 f, Nekulein 20 f, Soin V. 20 f, Buretia J. 20 f, Gämer B. 20 f, Barlé J. 20 f, Costia Maris 20 f, Pivodé Gh. 20 f, Radacimé D. 1 k, Lupu N. 20 f, N. 40 f, N. 40 f, N. 30 f. — Juhos Irma 1 k. 8 f-t. — Meres Margit 2 k-t. — Nagy Anna 2 k, 30 f-t, adakoztak: Benedek Dénesné 40 f, Tamás Gáborné 50 f, Nagy Anna 40 f, Domokos Nagy Péterné 40 f, Ancsán Iduska 60 f. — Néda Mária 6 k. 12 f-t, adakoztak: Lupu Miklós-né 30 f, Szovetván Lászlóné 10 f, özv. Németh Istvánné 20 f, Tóth Jánosné 20 f, Roka Dénesné 20 f, Sükösd Béláné 1 k, N. 38 f. Ogyagásiné 20 f, N. 20 f, Ciccé Györgyné 20 f, Gál Ignácné 4 f, N. 1 k, Siskovits Lajosné 10 f, Kappa 40 f, Gust H. 40 f, N. 10 f, Hackel P. 40 f, Kasza Zs 20 f, Lien-nerth H. 30 f, Néda Péterné 20 f. — Pál Jolán 3 k. 30 f-t, adakoztak: Pál Zsuzsa 20 f, Fekete Margit 40 f, Oroszné 40 f, Bog-dán Mariska 20 f, Vágó Iluska 40 f, Damó Lajosné 20 f, Feller Lajosné 40 f, Boér Ma-riola 30 f, N. 30 f, N. 20 f, Tóth Pálné 20 f. — Zsigó Róza 7 k. 30 f-t, adakoztak:

Csalovszky 40 f, N. 20 f, Sükösd Béláné 40 f, Szolga Mihály 20 f, N. 1 k, Dr. W. 60 f, N. 1 k, N. 1 k, N. 20 f, N. 20 f, N. 60 f, Enyedi Károlyné 50 f, N. 60 f, N. 20 f, Zsigó Jánosné 20 f.

IV. b) osztály Gyűjtése 64 k. 60 f, még pedig Bartha Jolán 10 k. 40 f-t, adakoztak: Fodor Árpádné 50 f, Béres Imréné 2 k, özv. Ilyés Istvánné 80 f, Fekete Irénke 60 f. Vaj-lyda Mihályné 2 k, Barta Jolán 1 k, Calotz-kiné 40 f, Német Berta 40 f, Grollingerné 1 k, 10 f, Kövendy Rózsika 1 k, Németh Fe-rencné 60 f. — Craiciunel Mária 6 k. 80 f-t. — Cranga Kornélia 3 k. 30 f-t. — Er-cese Jolán 1 k, 20 f-t. — Éltető Mária 2 k-t. — Horatsek Olga 2 k-t. — Keleti Erzsébet 2 k, 40 f-t, adakoztak: Jenerski 2 k, Kuhárc 40 f. — Kiss Erzsébet 2 k, 20 f-t. — Krbek Margit 1 k-t. — Róna Erzsébet 5 k-t. — Roth Katalin 3 k. 40 f-t. — Scharfstein Gizella 3 k-t. — Szánthó Hajnalka 2 k-t, adakoz-
tak; Zajzon György 60 f, Lázár 60 f, H. T. 20 f, Cs. J. 20 f, Szánthó Hajnalka 40 f. — Ulreich Ida és Ernestrin 11 k, 6 f-t. — Un-ger Erzsébet 2 k-t. — Végh Mária 4 k. 50 f-t, adakoztak Bartesch 1 k, Blecha 1 k, Birtler 50 f, Jellinek 1 k, N. 60 f, Végh K. 40 f. — Zoór Ida 2 k, 90 f-t. — Végösszeg 1083 k. 26 f.

(Vége.)

A szövetséges csapatok harcai

Saját tudósítónk cenz. távirati jelentése.
(A sajtóalbizottság jóváhagyásával.)

Budapest, november 18.

**(Wolbrom és Pilica körül meg-
vertük az oroszokat 500 orosz
elfogtunk és 2 géppuska oszta-
got zsákmányoltunk)**

(Hivatalos.) A főhadiszál-
lásról jelentik, hogy a Krakkó körle-
téből előretörő csapataink tegnap a
galíciai határtól északra elfoglalták az
ellenség első védelmi vonalait. A Wol-
brom és a Pilica körüli területen az
oroszok többnyire csak ágyutüzünk
körletébe jutottak, ahol gyalogságuk
támadást intézett ellenünk.

Ott őket visszavertük és ezrede-
ink egyike 500 oroszot foglyul ejtett és
két géppuskás osztagot zsákmányolt.
A németeknek kutnónál kivívott győ-
zelme már is érezteti határát az egész
helyzetre. Höfer vezérőrnagy. (A mi-
niszterelnökség sajtóosztálya.)

**(Spanyolország és Portugália
magatartása)**

(Budapesti tudósítónk-
tól.) Genfből jelentik: Párisban na-
gyon kétségesnek tartják, vajjon Spa-
nyolország és Portugália támogatni
fogják-e a szövetségeket. Azok a
leleplezések, amelyek arról szólnak
hogy Portugáliának egy északspanyol
provinciát ígértek jutalmul, ha meg-
tüzenni a háborút Németországnak, Mad-
ridban óriási feltűnést keltettek. A ki-
adott cáfolat ellenére is általános a
meggyőződés, hogy Portugália ezt az
ígéretet tényleg megkapta, mert ellen-
kező esetben gyenge helyzeténél fog-

va egyáltalában nem lelkesednék a
háboruért.

**(Verdunnél a franciák sikertelenül
támadtak — Varsó kormány-
zója német hadifogságban)**

(Budapesti tudósítónk-
tól.) A német nagy főhadiszállás je-
lenti, hogy a nyugati hadszíntéren a
a tegnapi napon is általában nyuga-
lom volt. Verduntól délre és Cireytil
északkeletre a franciák sikertelenül tá-
madtak.

A keleti hadszíntéren a hadmü-
veletek továbbra is kedvezően folynak.
A kutnoi győzelem alkalmából fogság-
ba került oroszok között van Kreff
varsói kormányzó is egész vezérkará-
val.

**(Csapataink a Kolubaránál —
Valjevóban osztrák-magyar pa-
rancsnokság van — Ujabb 300
fogoly)**

(Budapesti tudósítónk-
tól.) Szerbiában csapataink hétfőn a
Kolubaráig nyomultak előre és azon
már át is keltek, bár a szerbek a hi-
dak nagy részét lerombolták.

Valjevóba egy magasabb katonai
parancsnokság is megérkezett és a
rendet gyorsan helyreállította. A város
a szerb csapatoktól sokat szenvedett.
Egy kisebb lovassági különítményünk
hétfőn újabb 300 szerb foglyot ejtett.

Az élelmiszerek átlag árai.

Kiadatott: 1914. nov. 11-én.

	K.
1 „ Kenyérliszt (33%* árpaliszttal keverve)	—60
1 „ kukoricaliszt — — — —	—28
1 „ kenyér kevert lisztből — — — —	—45
1 „ Marhahus — — — I.	1.36
1 „ — — — II.	1.60
1 „ szalonna füstöletlen — — — —	2.20
1 „ disznózsir — — — —	2.20
1 liter tehéntej — — — —	—26
1 „ bivalytej — — — —	—36
3 4 drb. tojás — — — —	—40
1 kgr. cukor kocka — — — —	1.06
1 „ — — — — darabos	1.04
1 „ rizs — — — —	36-80
1 liter bab — — — —	46-50
1 „ borsó — — — —	46-56
1 „ lencse — — — —	80-90
1 „ köles kása — — — —	26-40
1 zsák burgonya — — — —	3.20
1 koszoru hagyma — — — —	40-80
1 liter petróleum — — — —	50-52
Napibér mezei munkásoknak — — — —	1.80—3.00
étel nélkül	
Napibér más munkásoknak — — — —	2.00—3.50
étel nélkül	

